

THÔNG BÁO TUYỂN SINH ĐẶC BIỆT CHO HỌC SINH NƯỚC NGOÀI NĂM Reiwa 3 (năm 2021)

Trường cấp ba tỉnh lập Kakogawaminami  
65-1 Tomosawa, Kakogawacho, Kakogawashi675-0035  
TEL 079-421-2373 FAX 079-421-2376

1. **Số lượng tuyển:** “khoá tổng hợp học nguyên ngày” 3 người (tuyển sinh riêng so với thi tuyển thông thường)

2. **Tư cách nộp đơn**

Học sinh người nước ngoài được ứng tuyển đặc biệt là người đáp ứng đủ những điều kiện (1) đến (3) như sau:

- (1) Là người có quốc tịch nước ngoài, thời gian ở Nhật dưới 3 năm tính đến ngày 31/3/ năm Reiwa 3 (năm 2021).
- (2) Người dự định sẽ tốt nghiệp trung học cơ sở vào tháng 3 năm Reiwa 3 (năm 2021) và theo học như quy định của điều 95 và điều 57 trong luật giáo dục trường học. (Người đã học chương trình học tập 9 năm, tức là đã ra trường cấp hai, hoặc sẽ kết thúc chương trình học tập 9 năm đến ngày 31 tháng 3 năm Reiwa 3 (năm 2021) ở nước ngoài.)
- (2) Đang và sẽ sống trong tỉnh Hyogo cùng người giám hộ, hoặc sẽ chuyển đến sống trong tỉnh trước ngày 7 tháng 4 năm Reiwa 3 (năm 2021) cùng người giám hộ.

3. **Khu vực tuyển:** Toàn tỉnh Hyogo

4. **Thời gian nộp đơn**

- (1) Thời gian nộp đơn: Từ thứ 4 ngày 3/2/2021 đến thứ 6 ngày 5/2/2021
- (2) Thời gian nhận đơn: 9:00 ~ 16:30 ( Riêng thứ 6 ngày 5/2 nhận 9:00 ~ 12:00 )
- (3) Địa điểm nhận đơn: Văn phòng của trường

5. **Thủ tục nộp đơn**

- (1) Người có nguyện vọng tham dự kỳ thi ở trường học này chỉ có thể chọn được một khoa thôi. Trong trường hợp đăng ký cho trường khác nữa, phải viết điều ấy trong đơn xin nhập học.
- (2) Người có nguyện vọng tham dự kỳ thi này, phải nộp các hồ sơ ① đến ⑧ dưới đây và lệ phí xét tuyển (dán tem chứng nhận đã nộp 2.200 yên do tỉnh Hyogo quy định vào ô quy định trong đơn xin nhập học) từ thứ 4 ngày 3/2/2021 đến thứ 6 ngày 5/2/2021, thông qua hiệu trưởng trường trung học cơ sở của mình và nộp trực tiếp cho hiệu trưởng của trường có nguyện vọng nhập học. Thời gian nhận hồ sơ: 9:00~16:30. (Riêng thứ 6 ngày 5/2/2021 nhận 9:00 ~ 12:00)  
Có thể nộp hồ sơ thông qua đường bưu điện, tuy nhiên hồ sơ phải gửi đảm bảo, chỉ định đến trong thứ 4 ngày 3/2/2021 hoặc thứ 5 ngày 4/2/2021. (Ngoài bì thư ghi rõ bằng chữ màu đỏ là “願書在中”)  
Ngoài ra, dán tem 374 yên tương đương với khoản tiền gửi phiếu báo dự thi (bao gồm phí chuyển phát nhanh. Nếu có nhiều phiếu báo dự thi phải dán số lượng tem tương ứng trọng lượng), gửi kèm theo phong bì hình chữ nhật loại 3 (12cm×23.5cm) theo quy định và ghi rõ địa chỉ gửi.

{Hồ sơ cần thiết}

- ① Đơn xin nhập học, giấy báo thi (入学願書・受検票) (Đơn quy định của trường. Dán tem chứng nhận đã nộp 2.200 yên do tỉnh Hyogo quy định vào ô quy định)
- ② Đơn xin xét tuyển đặc biệt dành cho học sinh người nước ngoài (Mẫu 20)
- ③ Giấy điều tra (調査書) (Mẫu 1 ) hoặc giấy chứng nhận thành tích học của trường học cuối cùng ở nước ngoài, hoặc giấy chứng nhận tương đương.
- ④ Chứng từ chứng minh quốc tịch nước ngoài và chứng minh thời gian sau khi đến Nhật dưới 3 năm (tới thời điểm 31/3/2021) (có thể dùng bản sao giấy đăng ký cư trú 住民票の写し và giấy tờ chứng minh ngày đến Nhật.)
- ⑤ Giấy xác nhận của hiệu trưởng trường cấp 2 (Mẫu không chỉ định) (Nếu người bảo lãnh không phải là bố mẹ.)
- ⑥ Phiếu dán ảnh (Đơn quy định của trường. Ảnh cỡ 40mm x 30mm)

- ⑦ Phiếu phỏng vấn(面接調査票) ( Đơn quy định của trường. Người có nguyện vọng dự kỳ thi phải tự ghi)
- ⑧ Ngoài ra có trường hợp Hiệu trưởng THPT yêu cầu hồ sơ khác.

## 6. Thay đổi nguyện vọng

Sau khi nộp hồ sơ, học sinh có thể thay đổi trường tham dự kỳ thi một lần trong thời gian quy định. Các thủ tục cần thiết như sau:

- (1) Thời gian nhận sự thay đổi: thứ 2 ngày 8/2~ thứ 3 ngày 9/2, 9:00~16:30  
(Riêng thứ 3 ngày 9/2/ nhận 9:00 ~ 12:00 )
- (2) Khi thay đổi trường tham dự kỳ thi, thông qua Hiệu trưởng trường trung học cơ sở của mình và nộp đơn xin đổi trường đăng ký “志願変更願” (甲 và 乙) (様式 8A) trực tiếp cho Hiệu trưởng của trường đã nộp hồ sơ đầu tiên. Sau đó nhận các hồ sơ được ghi ở mục 5 được trả lại (Riêng đơn xin nhập học sẽ được trả lại bản sao) và nhận hồ sơ “乙“ được chứng nhận, và nộp tất cả hồ sơ ấy cho trường mới. Còn trong trường hợp học sinh đang sống ở nước ngoài trong thời gian nhận sự thay đổi trường, không cần thông qua Hiệu trưởng trường trung học cơ sở. Ngoài ra, còn báo danh của trường đăng ký đầu tiên phải trả lại cho trường đăng ký đầu tiên.

## 7. Phỏng vấn và thi tuyển

- (1) Thời gian thi: Thứ 3 ngày 16/2/2021
- (2) Địa điểm thi: tại trường
- (3) Bảng thời gian thi:

Tập trung	Hướng dẫn	Thi phần 1 ( Quốc ngữ )	Thi phần 2 ( Toán )	Thi phần 3 ( Tiếng Anh )	Nghỉ trưa	Phỏng vấn
8:20	8:30 ~ 8:40	9:00 ~ 9:40	9:55 ~ 10:35	10:50 ~ 11:30		12:20 ~

※Thi phần 1 (Quốc ngữ 国語) hỏi về năng lực tiếng Nhật căn bản. Thi phần 2, 3 hỏi về kiến thức căn bản bậc trung học cơ sở, khả năng tư duy vận dụng những kiến thức và kỹ năng đã học, khả năng phán đoán. Các câu hỏi trong đề thi có ghi cách đọc chữ Hán.

: phỏng vấn từng người bằng tiếng Nhật.

### (4) Chú ý:

- ① Ngày dự thi bắt buộc phải có mặt tại nhà thể thao ở trường trước 8:20. Mang theo cơm ăn trưa, bình nước, giày đi trong phòng (dép đi trong nhà), túi đựng giày đi ở ngoài.
- ② Những thứ được phép mang vào khu vực thi gồm phiếu báo thi, dụng cụ viết (bút chì hoặc chì bấm, tẩy), thước, compa, đồng hồ.

Không được mang theo

- (a) Tấm lót khi viết
- (b) Hộp bút
- (c) Thước hình tam giác, thước đo độ
- (d) Máy tính (bao gồm các máy hiển thị thời gian)
- (e) Thước đo độ, dụng cụ kèm chức năng máy tính
- (f) Đồng hồ có chức năng máy tính và tự điểu.
- (g) Điện thoại di động
- (h) Những đồ không liên quan đến kỳ thi
- ③ Học sinh đến muộn trong vòng 10 phút sau khi bắt đầu thi được phép dự thi,
- ④ Không được ra khỏi khuôn viên trường để ăn cơm trưa hoặc nghỉ ngơi.

## 8. Thông báo kết quả

- (1) Thông báo thí sinh đậu: Chủ Nhật ngày 21/2/2021, 13:00 ~ 14:00

Học sinh nộp báo danh cho trường xác nhận và nhận kết quả kỳ thi trước 14:00. Đồng thời nhà trường sẽ thông báo kết quả kỳ thi bằng văn bản đến các trường Trung học cơ sở (không nhận điện thoại hỏi kết quả).

- (2) Hướng dẫn trúng tuyển: Thí sinh trúng tuyển tập trung đến Nhà thể thao của trường nhất định phải đi cùng phụ huynh vào thứ 3 ngày 23/3/2021 vào lúc 13:30.

## 9. Thông báo khác

- (1) Thí sinh trúng tuyển không được phép nộp lại đơn dự thi vào các trường công lập trong tỉnh.

- (2) Sẽ tổ chức gặp riêng thí sinh trúng tuyển để nói chuyện về việc nhập học sau khi thông báo kết quả. Thời gian cụ thể sẽ thông báo sau.
- (3) Thí sinh thi rớt, nếu có nguyện vọng thi lại thì có thể tham gia kỳ thi kiểm tra học lực ở các trường công lập Trung Học Phổ Thông trong tỉnh Hyogo vào thứ 6 ngày 12/3. Nhưng phải nộp đơn lại theo mục 4107 của quy định xét nhập học.
- (4) Nếu có nguyện vọng xét tuyển đặc biệt, vui lòng tư vấn trước thông qua các trường trung học cơ sở. (Nơi tư vấn) Phụ trách: Hiệu Phó của trường. Điện thoại:079-421-2373